

-
PREMIUM WHITENING

CAVEX
BITE & WHITE
PATIENT KIT

-
Whitening system

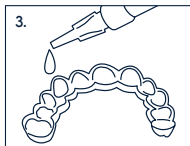
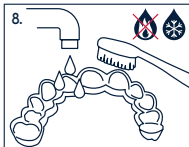
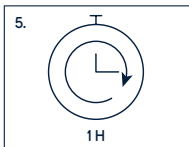
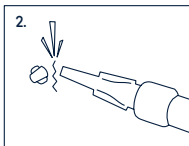
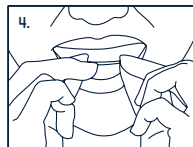
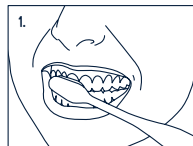
AT-HOME

INSTRUCTIONS

CAVEX

CAVEX BITE&WHITE PATIENT KIT

Instructions for use



1. Brush your teeth thoroughly.
2. Break the cap off the nozzle.
3. Administer 1 drop per tooth into the tray.

4. Insert the bleaching tray into your mouth.
5. Bleach for at least one hour.
6. Rinse your mouth with water.

7. Wait at least 30 minutes and then brush your teeth carefully.
8. Clean the bleaching tray with cold water and your toothbrush.

Hydrogen peroxide is the bleaching agent in Cavex Bite&White. It is added as carbamide peroxide in order to obtain a sufficiently stable product. The carbamide peroxide breaks down rapidly into oxygen radicals and water. During the whitening process the free radicals attack the double carbon bonds that are the source of most colours (stains) in the tooth.

EN

CONTENT

2x Cavex Bite&White 3 ml syringes

ACTIVE INGREDIENTS

16% carbamide peroxide
0.1% sodium fluoride

COMPOSITION

Glycerin, water, urea peroxide, polyacrylic acid, potassium hydroxide, potassium nitrate, sodium fluoride, EDTA, mentha arvensis extract.

INDICATIONS FOR USE

Cavex Bite&White is a whitening product used to lighten the colour of natural teeth. Cavex Bite&White should only be dispensed by or on the order of a dental professional to people over the age of 18. A consultation with a qualified dentist is recommended before beginning the whitening procedure to check for any underlying oral or health issues.

CONTRAINDICATIONS

It is recommended to consult a doctor, in case of:

- Pregnant and lactating women
- Those currently treated for a serious illness
- Children under the age of 18 years.

CLINICAL PROCEDURE

- Record starting shade, review current dental health and

make sure patient has realistic expectations about final results.

- Provisional or temporary restorations may discolour during the whitening process while composite or polycarbonate materials will remain unaffected. Therefore, patients with composite restorations must be advised that existing composites may require replacement, since only natural teeth will whiten.
- For patients requiring aesthetic or adhesive restorations, wait 2 weeks after the last whitening treatment to allow for colour stabilization. All restorations should be intact or well sealed with adequate temporary materials.
- The use of a sensitivity relief product starting 2 weeks prior to the treatment procedure until 2 weeks after the treatment should be advised.
- Patients should always be warned of tooth sensitivity or gingival irritation during the treatment. The gingival areas that come in contact could turn red or white but will return to its normal colour after several days.
- To avoid soft tissue irritation, advise the patient to avoid overfilling trays, to wipe away any excess gel from the gum line and to rinse the mouth thoroughly after the treatment.
- After each treatment, make sure patient replaces the syringe cap.

CAVEX BITE&WHITE PATIENT KIT

Instructions for use

- The patient should not eat, drink or smoke tobacco for at least 60 minutes after each treatment.
- Instruct the patient to stop the treatment and contact you immediately if any problem develops.
- The final shade will be achieved about 2 weeks after the start of the treatment.

WARNINGS

- Contains hydrogen peroxide.
- Contains sodium fluoride.
- Avoid contact with eyes. Rinse immediately if product comes into contact with them.
- Keep out of reach of children.
- Avoid exposure of known sensitive teeth.
- Do not eat, drink or smoke while wearing the filled custom-fitted trays.
- Harmful when swallowed.

Hydrogen peroxide < 6%; is not to be used for persons under 18 years of age. To be only sold to dental practitioners. For each cycle of use, the first use to be only done by dental practitioners or under their direct supervision if an equivalent level of safety is ensured. Afterwards to be provided to the consumer to complete the cycle of use.

FIRST AID INSTRUCTIONS

- If a large quantity (over 25% of the gel in the syringe) is swallowed, immediately drink water, do not induce vomiting and contact a doctor.
- If gel gets into eyes, hold eyelids apart and rinse the eye continuously with running water for at least 15 minutes and contact a doctor.
- If clothing, skin or hair contact occurs, remove contaminated clothing and rinse skin or hair with running water.



POTENTIAL ADVERSE EFFECTS

Adverse effects that may be associated with the use of Cavex Bite&White include, but are not limited to:

Sensitivity

Some patients may experience increased tooth sensitivity to cold during the treatment, while others may have non-specific sensitivity in their teeth, gums, tongue, lips or throat. In general symptoms should disappear within several days after the treatment is stopped. The treatment can be proceeded with shorter, less frequent applications until the desired whitening effect has been achieved. If the discomfort remains, discontinue the treatment.

Gingival irritation

Trays that extend onto the gingiva may cause mild to severe soft tissue irritation. If the trays fit properly, check if the patient applies the proper quantity in the proper way. The patient may need to reduce the amount of gel in their trays.

STORAGE ADVICE

- Store refrigerated (<8°C)
- Store in a dark, dry place
- Avoid exposure to direct sunlight
- Do not use the material after the expiry date



DISPOSAL

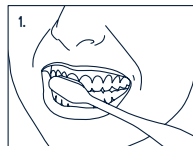
Dispose of device in accordance with local waste regulations.

Made by Cavex Holland BV

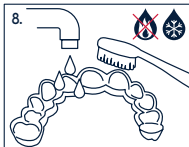
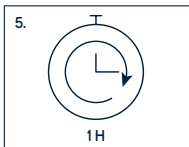
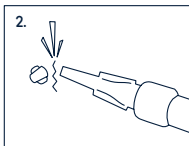
Our technical advice, whether verbal, in writing or by way of trials, is given in good faith but without warranty, and this also applies where proprietary rights of third parties are involved. It does not release you from the obligation to test the products supplied by us to their suitability for the intended processes and uses. The application, use and processing of the products are beyond our control and, therefore, entirely your own responsibility. Should, in spite of this liability be established for any damage, it will be limited to the value of the goods delivered by us and used by you. We will, of course, provide consistent quality of our products within the scope of our General Conditions of Sale and Delivery.

CAVEX BITE&WHITE PATIENT KIT

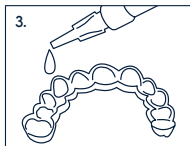
Gebruiksaanwijzing



1. Poets het gebit grondig.
2. Breek het dopje van de spuittip.
3. Doseer 1 druppel per tand in de tray.



4. Breng de bleektray aan in de mond.
5. Bleek gedurende minimaal 1 uur.
6. Spoel de mond met water.



7. Wacht tenminste een 0,5 uur en poets dan voorzichtig de tanden.
8. Reinig de bleektrays met koud water en uw tandenborstel.

Waterstofperoxide dient als bleekmiddel in Cavex Bite&White. Het wordt toegevoegd als carbamideperoxide om een voldoende stabiel product te verkrijgen. De carbamideperoxide lost snel op in zuurstofradicalen en water. Tijdens het bleekproces vallen de vrije radicalen de dubbele koolstofverbindingen aan; deze vormen meestal de bron van tandverkleuring.

NL

INHOUD

2x Cavex Bite&White 3 ml spuiten

ACTIEVE INGREDIËNTEN

16% carbamideperoxide
0,1% natriumfluoride

SAMENSTELLING

Glycerine, water, ureumperoxide, polyacrylzuur, kaliumhydroxide, kaliumnitraat, natriumfluoride, EDTA, mentha arvensis-extract.

INDICATIES VOOR GEBRUIK

Cavex Bite&White is een whitening product om de kleur van natuurlijke tanden lichter te maken. Cavex Bite&White mag alleen door, of in opdracht van een tandheekkundige worden verstrekt aan personen ouder dan 18 jaar. Een consult bij een bevoegde tandarts vóór elke bleekbehandeling wordt aanbevolen om mond- of gezondheidsproblemen uit te sluiten.

CONTRA-INDICATIES

Er wordt aanbevolen om in onderstaande gevallen een arts te raadplegen:

- Bij zwangere vrouwen, en vrouwen die borstvoeding geven.
- Bij personen die worden behandeld voor een ernstige ziekte.
- Kinderen jonger dan 18 jaar.

KLINISCHE PROCEDURE

- Leg de uitgangskleur vast, evalueer de huidige gezondheid van het gebit en zorg er voor dat de verwachtingen van de patiënt over het eindresultaat realistisch zijn.
- Provisorische of tijdelijke gebitsrestauraties kunnen tijdens het bleekproces verkleuren, terwijl composit- of polycarbonaat materiaal niet wordt beïnvloed. Aan patiënten met composit-restauraties dient dan ook te worden meegedeeld dat bestaande composieten wellicht moeten worden vervangen, aangezien alleen natuurlijke tanden witter worden.
- Wacht bij patiënten die een esthetische of adhesieve restauratie nodig hebben, 2 weken na de laatste bleekbehandeling; de kleur kan zich dan stabiliseren. Alle restauraties dienen intact te zijn, of goed geseald met de juiste tijdelijke materialen.
- Het gebruik van een tandpasta voor gevoelige tanden, 2 weken voor de behandeling tot 2 weken daarna, dient te worden aanbevolen.
- U dient de patiënt altijd te waarschuwen voor gevoeligheid van de tanden of geïrriteerd tandvlees tijdens de behandeling. Het tandvlees dat met het middel in aanraking komt, kan rood of wit

CAVEX BITE&WHITE PATIENT KIT

Gebruiksaanwijzing

worden, maar krijgt na enkele dagen zijn normale kleur weer terug.

- Adviseer de patiënt - om irritatie van zacht weefsel te voorkomen - om de bleektray niet te overladen, om overtollige gel weg te vegen aan de grens van het tandvlees en om de mond na de behandeling grondig te spoelen.
- Wijs de patiënt er op dat het dopje na elke behandeling weer op de spuit moet worden geplaatst.
- De patiënt mag minstens 30 minuten na elke behandeling niet eten, drinken of roken.
- Instrueer de patiënt om de behandeling te stoppen en onmiddellijk contact met u op te nemen als er zich een probleem voordoet.
- De uiteindelijke kleur komt circa 2 weken na het begin van de behandeling tot stand. Na de behandeling dient een vervolgspraak te worden gemaakt.

WAARSCHUWINGEN

- Bevat waterstofperoxide.
 - Bevat natriumfluoride.
 - Contact met de ogen vermijden.
 - Bij contact met de ogen onmiddellijk uitspoelen.
 - Buiten bereik van kinderen houden.
 - Niet gebruiken bij bekende overgevoelige tanden.
 - Eet, drink of rook niet terwijl u de tray draagt.
 - Gevaarlijk bij inslikken.
- < 6 % Waterstofperoxide. Niet gebruiken bij personen jonger dan 18 jaar. Alleen te verkopen aan beoefenaren der tandheelkunde. Voor elke gebruikscyclus, het eerste gebruik uitsluitend door beoefenaren der tandheelkunde of onder hun rechtstreeks toezicht als een gelijkwaardig veiligheidsniveau gewaarborgd is. Vervolgens alleen ter beschikking van de consument te stellen voor de rest van de gebruikscyclus.



INSTRUCTIES VOOR EERSTE HULP

- Bij inslikken van een grote hoeveelheid gel (meer dan 25% van de gel in de spuit: meteen water drinken, niet geforceerd overgeven en een arts raadplegen.
- Indien er gel in de ogen komt: oogleden opentrekken, het oog minstens 15 minuten achter elkaar met water spoelen en een arts raadplegen.
- Bij contact met kleding, huid of haar: aangetaste kleding verwijderen en huid of haar spoelen met veel water.

MOGELIJKE SCHADELIJKE EFFECTEN

Schadelijke effecten die kunnen samenhangen met het gebruik van Cavex Bite&White zijn onder andere, maar niet beperkt tot:

Gevoeligheid

Sommige patiënten kunnen tijdens de behandeling extra gevoeligheid van de tanden voor kou ervaren; anderen kunnen een specifieke gevoeligheid van tandvlees, tong, lippen of keel ondervinden. In het algemeen dienen de symptomen enkele dagen na beëindiging van de behandeling te verdwijnen. De behandeling kan worden voortgezet met kortere, minder frequente applicaties totdat het gewenste bleekeffect is bereikt. Als het ongemak blijft, dient de behandeling te worden beëindigd.

Irritatie van het tandvlees

Bleektrays die zich uitstrekken tot het tandvlees, kunnen een matige tot ernstige irritatie van zacht weefsel veroorzaken. Indien de bleektrays goed passen, controleer dan of de patiënt de correcte hoeveelheid op de juiste manier verwerkt. Wellicht dient de patiënt de hoeveelheid gel in de bleektrays te verminderen.

BEWAARADVIES

- Gekoeld bewaren (<8°C)
- Bewaren op een donkere, droge plaats.
- Vermijd blootstelling aan direct zonlicht.
- Gebruik het product niet na overschrijding van de houdbaarheidsdatum.



AFVOER

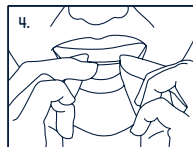
Voer het product af conform de lokale afvalvoorschriften.

Geproduceerd door Cavex Holland BV

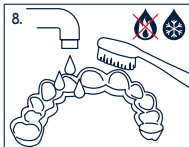
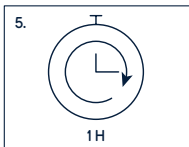
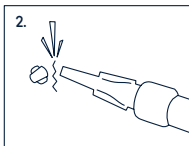
Onze adviezen met betrekking tot de technische toepassing in woord, geschrift of door middel van proeven worden naar beste weten verstrekt, doch gelden slechts als vrijblijvende aanwijzingen, ook ten aanzien van eventuele beschermende rechten van derden. Zij ontslaan u niet van de verplichting, de door ons geleverde producten op hun geschiktheid voor de beoogde procédés en doeleinden te controleren. Toepassing, gebruik en verwerking van de producten vinden plaats buiten onze controlemogelijkheden. Zij vallen derhalve onder uw eigen verantwoordelijkheid. In geval van enige aansprakelijkheid blijft deze, voor alle schadegevallen, beperkt tot de waarde van de door ons geleverde en door u gebruikte goederen. Vanzelfsprekend garanderen wij de goede kwaliteit van onze producten, e.e.a. volgens de in onze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden genoemde maatstaven.

CAVEX BITE&WHITE PATIENT KIT

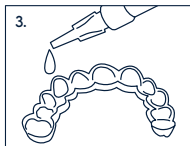
Instrucciones de uso



1. Cepílese los dientes a fondo.
2. Rompa el tapón de la punta dispensadora.
3. Dosifique 1 gota por diente en la cubeta.



4. Coloque la cubeta de blanqueamiento en la boca.
5. Blanquee los dientes al menos durante 1 hora.
6. Enjuáguese la boca con agua.



7. Espere al menos 0,5 hora y cepílese los dientes suavemente.
8. Limpie la cubeta de blanqueamiento con agua fría y su cepillo de dientes.

El peróxido de hidrógeno es el agente blanqueador que contiene Cavex Bite&White. Se añade como peróxido de carbamida para conseguir un producto suficientemente estable. El peróxido de carbamida se disuelve con rapidez en los radicales del oxígeno y en el agua. Durante el proceso de blanqueo los radicales libres atacan los enlaces dobles del carbono, que son la fuente de la mayoría de colores (manchas) en los dientes.

ES

CONTENIDO
2x Jeringas de 3 ml de Cavex Bite&White

INGREDIENTES ACTIVOS
16 % peróxido de carbamida
0,1 % fluoruro sódico

COMPOSICIÓN
Glicerina, agua, peróxido de urea, ácido poliacrílico, hidróxido de potasio, nitrato potásico, fluoruro sódico, EDTA, extracto de Mentha arvensis.

INDICACIONES PARA EL USO
Cavex Bite&White es un producto de blanqueamiento dental que aclara el color de dientes naturales. Cavex Bite & White solo debe ser administrado por o por orden de un odontólogo a personas mayores de 18 años. Antes de cada tratamiento de blanqueamiento se recomienda consultar a un odontólogo calificado para descartar problemas orales o de salud.

CONTRAINDICACIONES
Se recomienda consultar a un médico en caso de:
- Mujeres embarazadas o en período de lactancia
- Personas que estén en tratamiento por una enfermedad grave
- Niños menores de 18 años.

PROCEDIMIENTO CLÍNICO

- Se debe establecer el color de los dientes antes de iniciar del tratamiento, evaluar el estado de salud dental actual y asegurarse que el paciente tiene expectativas reales acerca de los resultados finales.
- Las restauraciones provisionales o temporales pueden decolorarse durante el proceso de blanqueamiento, aunque los materiales de composite o policarbonato no se verán afectados. Por tanto, se debe informar a los pacientes que tengan restauraciones con composite sobre la necesidad de cambiar los composites existentes porque únicamente se blanquearán los dientes naturales.
- Para los pacientes que requieran una restauración estética o adhesiva, esperar dos semanas después del último tratamiento de blanqueamiento para permitir la estabilización del color. Todas las restauraciones deben estar intactas o bien selladas con los materiales provisionales adecuados.
- Se recomienda utilizar un producto para dientes sensibles 2 semanas antes y hasta 2 semanas después del tratamiento.
- Se debe advertir siempre al

CAVEX BITE&WHITE PATIENT KIT

Instrucciones de uso

paciente sobre la sensibilidad de los dientes o irritación gingival durante el tratamiento. Las áreas gingivales que entren en contacto pueden tornarse rojas o blancas pero retornarán a su color normal después de varios días.

- Para evitar irritación del tejido blando, se debe advertir al paciente que evite sobrellenar las cubetas, limpiar los excesos de gel de la línea de la encía y enjuagar abundantemente la boca después del tratamiento.
- Después de cada tratamiento, asegúrese que el paciente coloque de nuevo la tapa de la jeringa, recordar al paciente que vuelva a poner el tapón en la jeringa tras cada aplicación.
- El paciente no debe comer, beber ni fumar por lo menos hasta 60 minutos después del tratamiento.
- Instruya al paciente para detener el tratamiento y contactarlo inmediatamente si se desarrolla algún problema.
- El color final se logrará alrededor de 2 semanas después de iniciar el tratamiento.

ADVERTENCIAS

- Contiene peróxido de hidrógeno.
- Contiene fluoruro sódico.
- Evitar el contacto con los ojos. Aclarar inmediatamente si el producto entra en contacto con los ojos.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Evitar la exposición de dientes sensibles conocidos.
- No comer, beber ni fumar mientras se llevan las cubetas predosificadas hechas a la medida.
- Nocivo por ingestión.

Peróxido de hidrógeno < 6 %; no debe utilizarse en menores de 18 años. Solo debe venderse a



odontólogos. Para cada ciclo de uso, la primera aplicación debe ser realizado únicamente por odontólogos o bajo su supervisión directa si se garantiza un nivel de seguridad equivalente. Posteriormente se facilitará al consumidor para completar el ciclo de uso.

POSIBLES EFECTOS ADVERSOS

Los efectos adversos que pueden producirse durante el uso de Cavex Bite&White incluyen, pero no se limitan a, los siguientes:

Sensibilidad

Algunos pacientes pueden experimentar una mayor sensibilidad dental al frío durante el tratamiento, mientras que otros pueden experimentar una sensibilidad no específica en los dientes, encías, lengua, labios o garganta. En general, los síntomas suelen desaparecer unos días después del fin del tratamiento. El tratamiento puede continuarse con aplicaciones más cortas y menos frecuentes hasta que se logre el efecto de blanqueamiento deseado. Si las molestias persisten, suspenda el tratamiento.

Irritación gingival

Las cubetas que se extienden hasta las encías pueden causar una irritación moderada a grave del tejido blando. Si las cubetas se ajustan correctamente, compruebe si el paciente aplica la cantidad adecuada en la forma adecuada. Puede ser que el paciente tenga que reducir la cantidad de gel en las cubetas.

CONSEJOS DE CONSERVACIÓN

- Conservar refrigerado (<8 °C).
- Conservar en un lugar oscuro y seco.

- Evitar la exposición directa al sol.
- No utilizar el material una vez transcurrida la fecha de caducidad.



ELIMINACIÓN DE DESECHOS

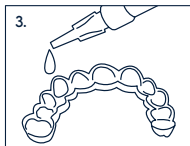
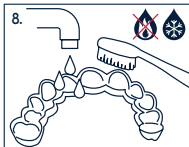
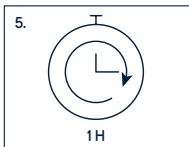
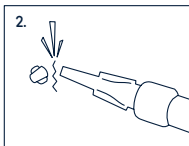
- Eliminar el dispositivo de acuerdo con la normativa local de residuos.

Fabricado por Cavex Holland BV.

Nuestro consejo técnico, sea verbal, escrito o por medio de ensayos, es dado en buena fe pero sin garantía, y este solo aplica donde están involucrados derechos de propiedad de terceras partes. Ello no lo libera de la obligación de probar los productos suministrados por nosotros en cuanto a su idoneidad para los procesos y usos destinados. La aplicación, uso y transformación de los productos están más allá de nuestro control y, por tanto, bajo su entera responsabilidad. Debe, a pesar de esta responsabilidad ser establecido para cualquier daño, que estará limitada al valor de los bienes enviados por nosotros y usados por usted. Nosotros, por supuesto, suministramos productos de calidad consistente en el ámbito de nuestras Condiciones Generales de Venta y Entrega.

CAVEX BITE&WHITE PATIENT KIT

Mode d'emploi



1. Lavez-vous soigneusement les dents.
2. Cassez l'embout à l'extrémité de la seringue.
3. Versez 1 goutte par dent dans la gouttière.

4. Insérez la gouttière de blanchiment dans la bouche.
5. Laissez agir pendant au moins 1 heure.
6. Rincez-vous la bouche à l'eau.

7. Attendez au moins ½ heure avant de vous laver les dents délicatement.
8. Laver la gouttière de blanchiment sous l'eau froide à l'aide de votre brosse à dents.

Cavex Bite&White contient de l'eau oxygénée en tant qu'agent de blanchiment. Elle est combinée avec l'urée sous forme de peroxyde de carbamide pour plus de stabilité. Le peroxyde de carbamide se dissout rapidement en radicaux d'oxygène et en eau. Pendant le blanchiment, les radicaux libres attaquent les doubles composés de carbone qui sont généralement à l'origine des décolorations des dents.

FR

CONTENU

2x Seringue Cavex Bite&White 3 ml

INGRÉDIENTS ACTIFS

Peroxyde de carbamide à 16 %
Fluorure de sodium à 0,1 %

COMPOSITION

Glycérine, eau, peroxyde de carbamide, acide polyacrylique, hydroxyde de potassium, nitrate de potassium, fluorure de sodium, EDTA, extrait de mentha arvensis.

UTILISATION

Cavex Bite&White est un produit de blanchiment qui est utilisé pour éclaircir la couleur des dents naturelles. Cavex Bite&White peut uniquement être administré par des dentistes, ou sur leurs instructions, à des personnes âgées de 18 ans ou plus. Il est recommandé de consulter un dentiste agréé avant chaque traitement afin d'exclure tout problème buccal ou sanitaire.

CONTRE-INDICATIONS

Il est recommandé de consulter un médecin dans les cas suivants :

- Femmes enceinte et allaitantes
- Personnes en cours de traitement d'une maladie grave
- Enfants de moins de 18 ans.

PROCEDURE CLINIQUE

- Déterminez la couleur initiale, évaluez l'état de santé actuel des dents et faites en sorte que les attentes du patient concernant le résultat final soient réalistes.
- Les restaurations provisoires ou temporaires de la dentition peuvent se décolorer pendant le blanchiment alors que les matériaux en composite ou polycarbonate n'en sont pas affectés. C'est pourquoi les patients concernés doivent être informés que les composites étant donné que le blanchiment n'est efficace que sur les dents naturelles.
- Pour les patients ayant besoin d'une restauration esthétique ou adhésive, attendez 2 semaines après le dernier blanchiment afin que la couleur puisse se stabiliser. Toutes les restaurations doivent être intactes ou bien scellées avec les matériaux provisoires adaptés.
- Il convient de recommander d'utiliser un produit pour dents sensibles 2 semaines avant le traitement et jusqu'à 2 semaines après.
- Avertissez toujours le patient que ses dents seront sensibles ou ses gencives irritées pendant le traitement. Les gencives en contact avec le produit peuvent

CAVEX BITE & WHITE PATIENT KIT

Mode d'emploi

- rougir ou blanchir, mais reprennent leur couleur normale au bout de quelques jours.
- Conseillez au patient – pour éviter d'irriter les tissus mous - de ne pas surcharger la tablette, d'éliminer le surplus de gel en bordure des gencives et de bien rincer la bouche après le traitement.
- Précisez au patient qu'il faut toujours remettre le capuchon sur la seringue après chaque traitement.
- Le patient ne doit pas manger, boire ni fumer pendant au moins 60 minutes après chaque traitement.
- Demandez au patient d'interrompre le traitement et de vous contacter immédiatement en cas de problème.
- La couleur finale apparaît 2 semaines environ après le début du traitement.

AVERTISSEMENTS

- Contient du peroxyde d'hydrogène.
- Contient du fluorure de sodium.
- Éviter tout contact avec les yeux. Rincer immédiatement si le produit entre en contact avec eux.
- Tenir hors de la portée des enfants.
- Éviter l'exposition des dents avérées sensibles.
- Ne pas manger, boire ou fumer pendant le port de la gouttière.
- Dangereux en cas d'absorption.

Le peroxyde d'hydrogène < 6 % ne doit pas être utilisé sur les personnes de moins de 18 ans. Ne peut être vendu que par des praticiens dentaires. Pour chaque cycle d'utilisation, la première application doit être effectuée par un praticien dentaire ou sous sa supervision directe si un niveau de sécurité équivalent est assuré. Est fourni ensuite au consommateur pour compléter le cycle d'utilisation.



PREMIERS SECOURS

- Si une quantité importante (plus de 25% du gel contenu dans la seringue) a été ingérée: boire de l'eau immédiatement, ne pas provoquer de vomissement et consulter un médecin.
- Si le gel entre en contact avec les yeux: écarter les paupières, rincer l'œil à l'eau pendant au moins 15 minutes consécutives et consulter un médecin.
- En cas de contact avec les vêtements, la peau ou les cheveux: retirer les vêtements touchés et rincer la peau ou les cheveux à l'eau courante.

EFFETS INDÉSIRABLES POTENTIELS

Les effets indésirables pouvant être associés à l'utilisation de Cavex Bite & White comprennent, sans s'y limiter :

La sensibilité

Certains patients peuvent ressentir une sensibilité accrue des dents au froid pendant le traitement alors que d'autres ressentent une sensibilité non spécifique de leurs dents, gencives, langue, lèvres ou gorge. En général, les symptômes disparaissent en l'espace de quelques jours suivant l'arrêt du traitement. Le traitement peut être poursuivi avec des applications plus courtes et moins fréquentes jusqu'à obtention de l'effet de blanchiment voulu. Si l'inconfort persiste, interrompez le traitement.

L'irritation gingivale

Les gouttières s'étendant jusqu'aux gencives peuvent causer des irritations modérées à sévères des tissus mous. Si les gouttières s'ajustent correctement, vérifiez que le patient applique la bonne quantité de la bonne manière. Il se peut que le patient doive réduire la quantité de gel sur la gouttière.

CONSEIL DE CONSERVATION

- Conserver au réfrigérateur (<8 °C)
- Conserver à l'abri de la lumière et de l'humidité
- Éviter l'exposition à la lumière directe du soleil
- Ne pas utiliser le produit après la date d'expiration



DECHETS

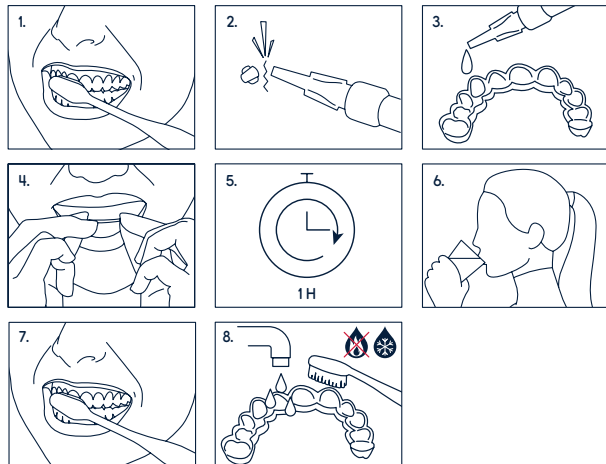
Jeter le produit conformément aux consignes locales en matière de déchets.

Fabriqué par Cavex Holland BV

Les conseils que nous vous donnons verbalement ou par écrit dans le cadre de notre assistance technique et de nos essais n'engagent pas notre responsabilité - même en ce qui concerne d'éventuels droits de tiers en matière de propriété industrielle - et ne vous dispensent pas de la nécessité de vérifier par des essais pratiques si nos produits conviennent aux procédés et applications que vous envisagez. L'utilisation, la mise en oeuvre et la transformation des produits fournis échappent à notre contrôle et relèvent, dès lors, exclusivement de votre responsabilité. Si notre responsabilité devait néanmoins se trouver engagée, elle se limiterait, pour tous les dommages, à la valeur de la marchandise fournie par nous et mise en oeuvre par vos soins. Bien entendu, nous garantissons la qualité irréprochable de nos produits dans le cadre de nos conditions générales de vente et de livraison.

CAVEX BITE&WHITE PATIENT KIT

Gebrauchsanweisung



1. Das Gebiss gründlich putzen.
2. Die Spitze der Dosierspritze abbrechen.
3. Pro Zahn 1 Tropfen in den Löffel geben.
4. Den Bleichlöffel im Mund anbringen.
5. Mindestens 1 Stunde bleichen.
6. Den Mund mit Wasser ausspülen.
7. Mindestens eine halbe Stunde warten und dann die Zähne vorsichtig putzen.
8. Reinigen Sie die Aufhellungsschale mit kaltem Wasser und mit Ihrer Zahnbürste.

Cavex Bite&White enthält das Bleichmittel Wasserstoffperoxid. Um die Stabilität des Produkts zu gewährleisten, wird dieses als Carbamidperoxid zugesetzt. Carbamidperoxid zerfällt schnell in Sauerstoffradikale Teilchen und Wasser. Beim Bleichen spalten sich die freien radikalen Kohlenstoffverbindungen mit Doppelbindungen, dies ist häufig die Ursache von Zahnverfärbungen.

DE

INHALT:

2 x Cavex Bite&White 3 ml-Spritzen

WIRKSTOFFE

16 % Carbamidperoxid
0,1 % Natriumfluorid

ZUSAMMENSETZUNG:

Glycerin, Wasser, Harnstoffperoxid, Polyacrylsäure, Kaliumhydroxid, Kaliumnitrat, Natriumfluorid, EDTA, Mentha-arvensis-Extrakt.

INDIKATIONEN

Cavex Bite&White ist ein Bleichprodukt zum Aufhellen der Farbe natürlicher Zähne. Cavex Bite&White darf ausschließlich von Zahnmedizinern oder in deren Auftrag und nur an Personen ab 18 Jahren abgegeben werden. Um Mund- und Gesundheitsbeschwerden auszuschließen, empfiehlt es sich, vor jeder Bleichbehandlung einen qualifizierten Zahnarzt zu konsultieren.

KONTRAINDIKATIONEN

Vor der Anwendung für die folgenden Personen empfehlen wir, ärztlichen Rat einzuholen:

- Schwangere und stillende Frauen
- Patienten mit schweren Erkrankungen
- Kinder unter 18 Jahren.

KLINISCHES VERFAHREN

- Bestimmen Sie die Ausgangsfarbe,

ermitteln Sie den Gesundheitszustand des Gebisses und sorgen Sie dafür, dass der Patient eine realistische Vorstellung vom Endergebnis erhält.

- Bei provisorischen Gebissrestorationen kann es während des Aufhellungsprozesses zu Verfärbungen kommen. Bei Komposit- oder Polycarbonatmaterial tritt dieser Effekt nicht auf. Patienten mit Kompositrestorationen sind daher darüber zu informieren, dass diese eventuell ersetzt werden müssen, da nur die natürlichen Zähne weißer werden.
- Bei Patienten, die eine ästhetische oder adhäsive Restauration benötigen, empfiehlt es sich, nach der letzten Bleaching-Behandlung 2 Wochen zu warten. Die Farbe kann sich dann stabilisieren. Sämtliche Restaurationen müssen intakt oder mit geeigneten provisorischen Materialien versiegelt sein.
- Vor und nach der Behandlung sollte jeweils 2 Wochen lang ein Produkt für empfindliche Zähne verwendet werden.
- Machen Sie den Patienten darauf aufmerksam, dass es während der Behandlung zu einer Überempfindlichkeit der Zähne oder zu Reizungen am Zahnfleisch kommen kann. Wenn das Zahnfleisch mit dem Mittel in Berührung kommt, kann es sich rot

CAVEX BITE & WHITE PATIENT KIT

Gebrauchsanweisung

oder weiß färben. Nach einigen Tagen nimmt es wieder seine normale Farbe an.

- Weisen Sie den Patienten darauf hin, dass die Schiene nicht zu voll gemacht werden darf, dass überschüssiges Gel am Übergang zwischen Zähnen und Zahnfleisch abzuweichen ist und dass der Mund nach der Behandlung gründlich gespült werden muss, damit es nicht zu Irritationen am weichen Gewebe kommt.
- Machen Sie den Patienten darauf aufmerksam, dass die Spritze nach jeder Behandlung wieder zu verschließen ist.
- Nach jeder Behandlung darf der Patient 60 Minuten lang nichts essen und trinken und nicht rauchen.
- Weisen Sie den Patienten darauf hin, dass bei Problemen die Behandlung abzubrechen und ein Zahnarzt zu konsultieren ist.
- Die endgültige Farbe stellt sich etwa 2 Wochen nach Beginn der Behandlung ein.

WAHRHINWEISE:

- Enthält Wasserstoffperoxid.
- Enthält Natriumfluorid.
- Vermeiden Sie jeden Kontakt mit den Augen. Sollte das Produkt dennoch mit den Augen in Berührung kommen, sofort ausspülen.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nicht anwenden auf bereits empfindlichen Zähnen.
- Während Sie die individuell gefertigte gefüllte Schale tragen, dürfen Sie auf keinen Fall essen, trinken oder rauchen.
- Gesundheitsschädlich beim Verschlucken. Wasserstoffperoxid < 6 %; das Produkt darf auf keinen Fall bei Personen unter 18 Jahren angewendet werden. Das Produkt darf nur an Zahnärzte verkauft werden. Bei jedem Behandlungszyklus darf die erste Anwendung



nur von Zahnärzten oder (sofern ein gleichwertiges Sicherheitsniveau gewährleistet ist) unter direkter zahnärztlicher Anleitung ausgeführt werden. Danach kann es Verbrauchern mitgegeben werden, um den Behandlungszyklus zuhause fortzusetzen.

ERSTE-HILFE-MASSNAHMEN

- Bei Verschlucken größerer Mengen (mehr als 25% des Inhalts einer Spritze): sofort Wasser trinken, keinen Brechreiz auslösen und einen Arzt konsultieren.
- Bei Augenkontakt: Augenlider auseinanderziehen, das Auge mindestens 15 Minuten lang mit Wasser ausspülen und einen Arzt konsultieren.
- Bei Kontakt mit Kleidung, Haut oder Haaren: Kleidung entfernen, Haut oder Haare mit fließendem Wasser spülen.

POTENZIELLE NEBENWIRKUNGEN

Zu den möglichen Nebenwirkungen einer Anwendung von Cavex Bite & White gehören unter anderem:

Erhöhte empfindlichkeit

Fallweise kann es während der Behandlung zu einer erhöhten Kälteempfindlichkeit der Zähne oder zu einer unspezifischen Empfindlichkeit von Zähnen, Zahnfleisch, Zunge, Lippen oder Rachen kommen. Normalerweise verschwinden solche Symptome innerhalb von wenigen Tagen nach Absetzen der Behandlung. Gegebenenfalls können Sie die Behandlung mit kürzeren, weniger häufigen Anwendungen fortsetzen, bis Sie den gewünschten Aufhellungseffekt erreicht haben. Gehen die Beschwerden nicht vorbei, müssen Sie die Behandlung abbrechen.

Zahnfleischreizung

Bis auf das Zahnfleisch reichende Schalen können

leichte bis schwere Zahnfleischreizungen verursachen. Wenn die Schalen richtig passen, kontrollieren Sie, ob der Patient/die Patientin die richtige Menge in der richtigen Weise verwendet. Möglicherweise muss der Patient/die Patientin weniger Gel in die Schalen füllen.

LAGERHINWEISE

- Gekühlt lagern (< 8 °C)
- An einem dunklen, trockenen Ort lagern
- Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.
- Produkt nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden



ENTSORGUNG

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften.

Hergestellt von Cavex Holland BV

Unsere anwendungstechnische Beratung in Wort, Schrift und durch Versuche erfolgt nach bestem Wissen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis, auch in bezug auf etwaige Schutzrechte Dritter und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für die beabsichtigten Verfahren und Zwecke. Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Produkte erfolgen ausserhalb unserer Kontrollmöglichkeiten und liegen daher ausschliesslich in Ihrem Verantwortungsbereich. Sollte dennoch eine Haftung in Frage kommen, so ist diese für alle Schäden auf den Wert der von uns gelieferten Ware beschränkt. Selbstverständlich gewährleisten wir die einwandfreie Qualität unserer Produkte nach Massgabe unserer Allgemeinen Verkaufs- und Lieferungsbedingungen.

■ Cavex Holland BV
Fustweg 5
2031 C.J Haarlem
The Netherlands
+31 23 530 77 00
dental@cavex.nl
cavex.nl

ZB700.05

CAVEX